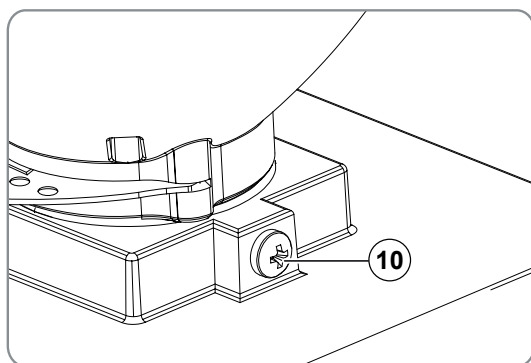
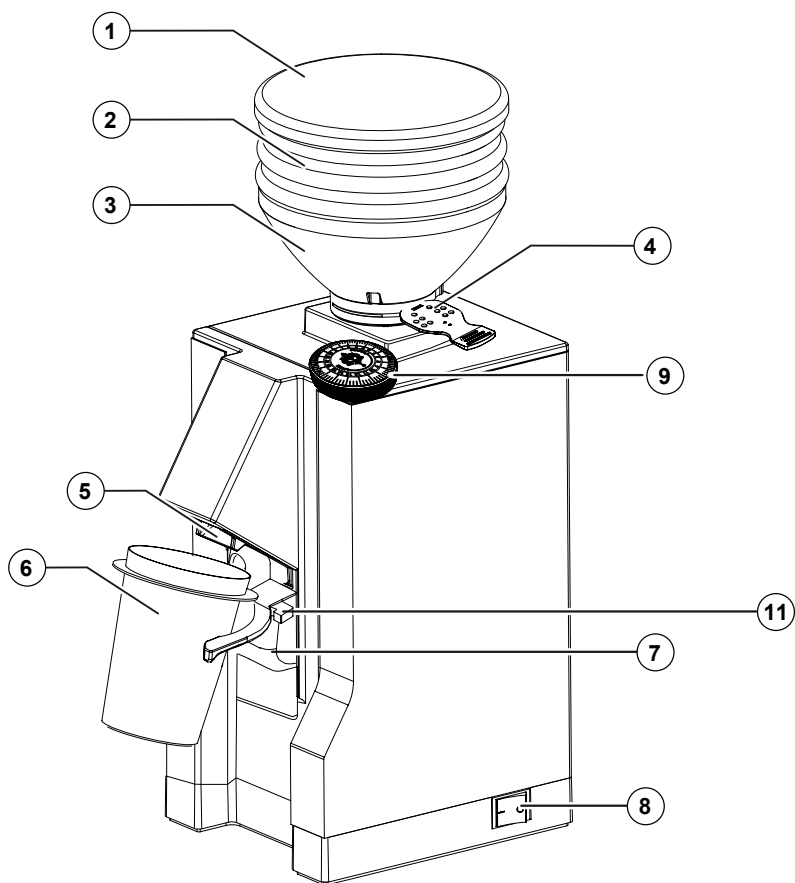


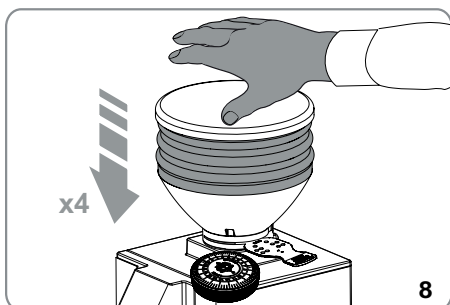
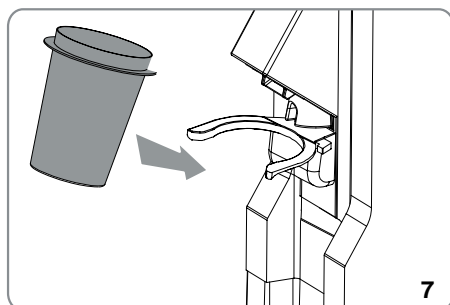
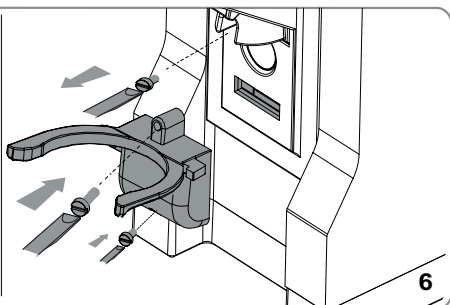
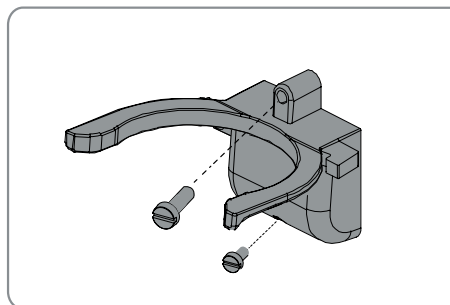
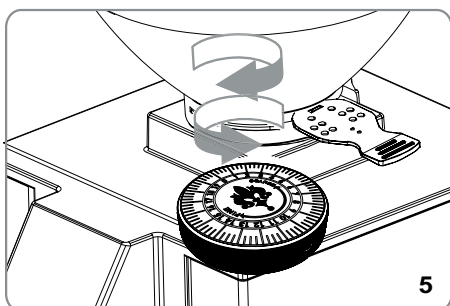
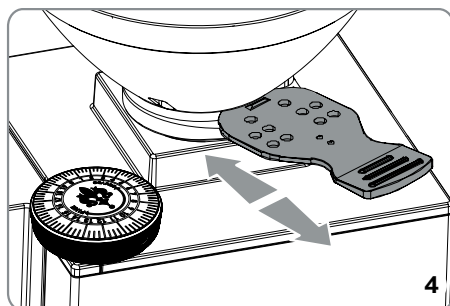
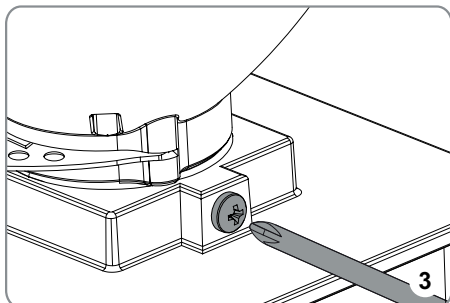
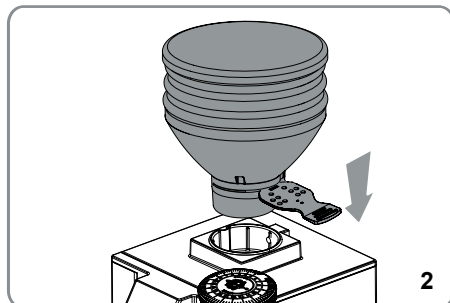


MIGNON ZERO 55S



INSTRUKCJA OBSŁUGI
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji





INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Producent podjął wszelkie możliwe środki ostrożności, aby zapewnić bezpieczeństwo użytkownika. Niemniej jednak podczas instalacji i użytkowania młynka różne okoliczności mogą spowodować zdarzenia niekontrolowane i nieprzewidywalne; dlatego zawsze należy ocenić wszelkie ryzyko i wziąć pod uwagę następujące kwestie:

- Przed podłączeniem młynka należy sprawdzić, czy dane na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami sieci elektrycznej.
- Zarówno podczas instalacji, jak i naprawy należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa oraz obowiązujących przepisów w kraju, w którym młynek jest zainstalowany.
- Konieczne jest zastosowanie przewodu uziemiającego, podobnie jak w przypadku instalacji. Oba elementy muszą być zgodne z obowiązującymi przepisami kraju, w którym młynek jest zainstalowany.
- Nie zaleca się stosowania adapterów, listew zasilających i przedłużaczy.
- Nie używaj młynka, jeśli kabel jest uszkodzony. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub wykwalifikowany personel. W przypadku nieprawidłowego działania wyłącz młynek i zanieś go do najbliższego autoryzowanego centrum serwisowego.
- Nie zanurzaj młynka, kabla ani wtyczki w wodzie lub innych płynach. Należy unikać kontaktu części wewnętrznych z innymi płynami.
- Do czyszczenia nie należy używać strumieni wody, nieodpowiednich detergentów ani odkurzaczy parowych.
- Podczas użytkowania należy ustawić młynek na płaskiej i stabilnej powierzchni, która jest w stanie utrzymać ciężar urządzenia.
- Młynek jest przeznaczony wyłącznie do mielenia palonych ziaren kawy. Inne zastosowanie jest uważane za niewłaściwe i niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody związane z niewłaściwym użytkowaniem lub błędnymi i nierozsądnymi działaniami.
- Młynek nie może być używany w ekstremalnych warunkach środowiskowych. W każdym przypadku należy używać młynka wyłącznie w temperaturze od -5°C do +30°C.
- W przypadku użytkowania domowego przed wymianą jakiegokolwiek akcesorium lub zbliżeniem się do jakiegokolwiek części, która pracuje, należy wyłączyć młynek i odłączyć go od zasilania.
- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak: kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, gospodarstwach rolnych, przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych, a także w obiektach typu bed and breakfast.
- Nie należy pozwalać dzieciom ani osobom niewykwalifikowanym na korzystanie z młynka.
- Z młynka mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych; osoby bez odpowiedniego doświadczenia mogą z niego korzystać wyłącznie pod nadzorem i po zapoznaniu się z instrukcją obsługi urządzenia. Czyszczenia nie mogą wykonywać dzieci bez nadzoru.

WAŻNE OSTRZEŻENIA

- Nie należy wyciągać kabla ani samego młynka w celu odłączenia przewodu zasilającego.
- Nie należy używać młynka mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Nie należy używać młynka będąc boso.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją odłączyć młynek od sieci elektrycznej.
- Nie należy pozostawiać młynka włączonego, gdy nie jest to konieczne. Gdy urządzenie nie pracuje, odłączyć je od zasilania.
- Nie należy zasłaniać wentylatora ani systemów odprowadzania ciepła. Nie wlewać wody ani innych płynów.
- Podczas pracy młynka nie należy wkładać łyżek, widelców ani innych przyborów do wylotu kawy lub pojemnika na kawę w celu wykonania jakiegokolwiek czynności.
- Aby usunąć zator w wylewce, należy zawsze najpierw wyłączyć młynek.
- W przypadku awarii silnika należy wyłączyć młynek i skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
- Nie należy używać młynka w żadnych warunkach pogodowych (słońce, deszcz itp.).
- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się młynkiem.
- Właściciel jest odpowiedzialny za nadzorowanie instalacji młynka, tak aby zapewnić, że został on zainstalowany w warunkach środowiskowych, które nie stwarzają zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia użytkowników.
- Jeśli zdecydujesz się nie używać już tego młynka, zalecamy doprowadzenie do jego nieużywalności. Po odłączeniu go od zasilania, rozłącz kabel. W przypadku awarii, wyłącz urządzenie i nie próbuj go naprawiać samodzielnie.

PRZECHOWYWANIE INSTRUKCJI

Niniejsza instrukcja musi być zawsze dostępna dla użytkownika. Użytkownik musi być poinformowany o prawidłowym użytkowaniu młynka oraz o potencjalnych zagrożeniach. Instrukcję należy przechowywać w suchym, czystym i chronionym przed wysoką temperaturą miejscu. Należy korzystać z instrukcji w sposób pozwalający uniknąć jej uszkodzenia. Nie wolno usuwać, wrywać ani pisać na żadnej części instrukcji. W przypadku zagubienia instrukcji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzyskania dalszych informacji.

ROZPAKOWYWANIE MŁYNKA

- Należy sprawdzić, czy młynek nie jest uszkodzony, oglądając opakowanie zewnętrzne.
- Po zdjęciu opakowania sprawdź, czy młynek nie jest uszkodzony.
- Sprawdź kompletność wszystkich elementów. W przypadku wad lub uszkodzeń natychmiast poinformuj autoryzowanego sprzedawcę.
- Opakowanie (pudełko, celofan, elementy metalowe, styropian itp.) może powodować skałczenia, rany lub stanowić zagrożenie w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z nim. Należy uniemożliwić dzieciom lub osobom nieodpowiedzialnym kontakt z opakowaniem.

- Ten symbol na młynku lub na opakowaniu informuje, że młynka nie można traktować jak zwykłych odpadów domowych; należy go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów, który zajmuje się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja tego młynka pozwoli zapobiec potencjalnym szkodom zarówno dla środowiska, jak i zdrowia; szkody te mogą wystąpić w przypadku nieprawidłowej utylizacji młynka. Recykling odpadów chroni zasoby naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, można skontaktować się z lokalnymi władzami, lokalnym centrum recyklingu lub sprzedawcą, u którego zakupiono młynek.



ZNACZENIE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

Niniejsza instrukcja jest skierowana do użytkownika młynka i stanowi część tego produktu. Zawiera informacje dotyczące prawidłowego użytkowania i konserwacji, w tym informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika. Niniejszą instrukcję należy przechowywać przez cały okres eksploatacji rozdrabniacza i przekazać każdemu użytkownikowi lub przyszłemu właścicielowi. Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji nie zastępują zasad bezpieczeństwa i danych technicznych dotyczących instalacji i działania młynka oraz jego opakowania. Niniejsza instrukcja odzwierciedla aktualny stan techniki i nie może być uznana za nieadekwatną tylko dlatego, że została zaktualizowana w oparciu o nowe technologie. Producent może modyfikować instrukcję bez aktualizowania poprzednich wydań, z wyjątkiem szczególnych przypadków. Niewłaściwe użytkowanie młynka lub użytkowanie inne niż opisane w instrukcji spowoduje utratę wszelkich gwarancji i zwolnienie producenta z odpowiedzialności. Z młynka mogą korzystać wyłącznie odpowiedzialne osoby dorosłe. Konieczne jest zachowanie instrukcji, ponieważ producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody na osobach lub mieniu, ani za uszkodzenia młynka w przypadku jego niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa i konserwacji.

1. INFORMACJE OGÓLNE

PRODUCENT:

CONTI VALERIO - Via Luigi Longo, 39/41 - 50019 Sesto Fiorentino (FI) – WŁOCHY

MODEL:

MEA

2. DANE TECHNICZNE

OPIS	ZERO 55 S	
Woltów (V)	220/240	110/120
Częstotliwość (Hz)	50/60	60 (2.1A)
Pobór mocy (W)	310	
Prędkość obrotowa	1350 (50Hz) 1650 (60Hz)	1650
Wydajność (g/s)	1,4–1,8 (espresso) / 1,9–2,5 (parzenie)	
Masa własna (kg)	5,5	
Pojemność zbiornika (g)	150	
Pojemność pojemnika na zmieloną kawę (g)	45	
Wysokość (mm)	363	
Szerokość (mm)	120	
Głębokość (mm)	215	

Ton: 60 s

Toff: 120 s

3. OPIS URZĄDZENIA

1. Pokrywa pojemnika
2. Mieszek dmuchawy
3. Pojemnik na ziarna kawy
4. Zatrask do otwierania/zamykania pojemnika na ziarna kawy
5. Dysza dozująca
6. Pojemnik na kawę mieloną
7. Widelec do uchwytu pojemnika
8. Przełącznik zasilania
9. Pokrętko regulacji mielenia
10. Śruba mocująca pojemnik na ziarna kawy
11. Dźwignia uruchamiająca mielenie

4. BLOKOWANIE POJEMNIKA

Przed rozpoczęciem pracy należy zamontować pojemnik na ziarna kawy (3).

- Włóż pojemnik (3) w jego gniazdo (rys. 2), upewniając się, że otwór jest wyrównany ze śrubą z tyłu urządzenia.
- Wkręć śrubę blokującą (10) (rys. 3).

5. REGULACJA I UŻYCIE

5.1 CZYNY WSTĘPNE

Przed rozpoczęciem pracy urządzenie należy ustawić zgodnie z rodzajem mieszanki kawy (stopniem palenia) i stopniem zmielenia.

- Wybierz rodzaj mieszanki kawy (stopień palenia).
- Wybierz stopień zmielenia.
- Zamontuj widelec (7) i umieść go na korpusie urządzenia (rys. 6).
- Po podłączeniu zasilania należy wcisnąć zatrask (4) u podstawy pojemnika na ziarna kawy (3), aby go zamknąć (rys. 4).
- Zdejmij pokrywę (1) i napełnij pojemnik (3) ziarnami kawy.
- Załóż pokrywę (1).

5.2 REGULACJA MIELENIA

Obróć pokrętko regulacyjne (9) w prawo, aby uzyskać drobniejszy poziom, lub w lewo, aby zwiększyć jego grubość (rys. 5). Regulację należy przeprowadzać stopniowo, mieląc niewielką ilość kawy co maksymalnie 2 stopnie. Jeśli pokrętko zostanie obrócone o jeden pełny obrót przy wyłączonym silniku, urządzenie może się zatrzymać.

5.3 OBSŁUGA

- Umieść pojemnik na zmieloną kawę (6) na widelcu (7) pod dyszą dozującą (5) (rys.7).
- Naciśnij przycisk zasilania urządzenia (8), opuść dźwignię uruchamiającą mielenie (11), a po chwili otwórz klapkę (4), umożliwiając w ten sposób przepływ ziaren kawy.
- Po zmieleniu wszystkich ziaren kawy zamknij klapkę (4) i naciśnij mieszek (2) 4–5 razy, aby wydobyć całą zmieloną kawę (rys. 8).
- Zakończ mielenie, podnosząc dźwignię uruchamiającą mielenie (11).



UWAGA

Aby zapewnić prawidłowe działanie systemu Blow-Up, należy nacisnąć mieszek (2) przy włączonym młynku i zamkniętej klapce (4).



UWAGA

Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, należy unikać mielenia więcej niż 160 g kawy na jedno uruchomienie.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



UWAGA

Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji należy odłączyć urządzenie od zasilania. Nie należy wyciągać wtyczki z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający lub za samo urządzenie.



UWAGA

Czynności konserwacyjne i dogłębne czyszczenie muszą być wykonywane przez wyspecjalizowany personel upoważniony przez producenta.



UWAGA

Nie należy przeprowadzać prowizorycznych lub niepewnych napraw, a tym bardziej używać nieoryginalnych części zamiennych.

6.1 CZYSZCZENIE

Czyszczenie ma kluczowe znaczenie dla prawidłowego działania młynka do kawy. Zaniedbany młynek może negatywnie wpływać na proces parzenia kawy oraz na dokładność dozowania i mielenia. Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.

6.2 CZYSZCZENIE ZBIORNIKA

Po wyjęciu pojemnika z urządzenia umyj jego wnętrze wodą z dodatkiem neutralnego detergentu, usuwając tłustą warstwę pozostałą po ziarnach kawy. Opłucz go i dokładnie wysusz. Powtórz tę czynność w przypadku plastikowej pokrywy. Nie myj w zmywarce. Zaleca się czyszczenie co najmniej raz w tygodniu.

6.3 CZYSZCZENIE UKŁADU MIELĄCEGO

Po zdjęciu pokrywy otwórz górny uchwyt młynka. Następnie wyczyść żarna i inne części wewnętrzne za pomocą szczotki lub suchej szmatki. W razie potrzeby użyj odkurzacza lub strumienia sprężonego powietrza. Po założeniu górnego uchwyty młynka i pokrywy wsuń zbiornik. Aby zapewnić pełną higienę, użyj dostępnych w handlu tabletek czyszczących do młynków do kawy.



UWAGA

Wszystkie czynności związane z czyszczeniem i dezynfekcją należy wykonywać przy użyciu środków dopuszczonych do kontaktu z żywnością.

6.4 KONSERWACJA

Co 300 kg zmielonej kawy należy sprawdzić, a w razie potrzeby wymienić żarna. Aby przeprowadzić konserwację żaren, należy odłączyć urządzenie od zasilania i wyjąć pojemnik na ziarna. Zdejmij tylną osłonę i odkręć śrubę ukrytą za nią, aby zdjąć pokrywę. Następnie odkręć śruby znajdujące się pod spodem, które mocują górny uchwyt młynka. Do czyszczenia żaren użyj szczotki lub suchej szmatki; w razie potrzeby użyj odkurzacza lub strumienia sprężonego powietrza.



UWAGA

Konserwację może wykonywać wyłącznie wyspecjalizowany personel upoważniony przez producenta.



UWAGA

Nie należy przeprowadzać prowizorycznych lub niepewnych napraw, a tym bardziej używać nieoryginalnych części zamiennych.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Skontaktować się z wykwalifikowanym personelem.